

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT s.r.o PERINSKA CESTA 282 SK-044 58 KECHNEC				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Furau intex											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu SK-044 58 KECHNEC Land/Pays SLOVACCHIA				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 16.01.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT NR. 120															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros LUBRIFICATION UNIT GMN TOTAL: 1 PALLETS 80x60x60		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 15		12 Umfang in m3 Cubage m3			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) To attention Mr Varholak, Jozef				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments- Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamt- summe/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières									
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 16.01.2024				22 MAGNA SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) <i>Moldoni</i> SH21WKK				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes							
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch			
						Euro-Palette									
						Gitterbox-Palette									
						Einfach-Palette									
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers							
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg													
Kfz															
Anhänger															
Benutzte Gen.-Nr.				National				Bilateral				EG			
												CEMT			

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente**Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 120
Data: 16.01.2024
Documento materiale: 9900000120

Creato da: NICOMIGL****Destinatario****MAGNA PT S.R.O.
Perinska cesta 282
SK-044 58 KECHNEC**

Partita iva:

Luogo di destinazione**MAGNA PT S.R.O.
Perinska cesta 282
SK-044 58 KECHNEC**

Partita iva:

XXX LOAN FOR USE				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	1	PZ	HYD-M04960	Lubrication unit GMN prel	0,000
Aspetto CARDBORD ON PALLET				Nota	
Colli 1 PZ		Peso lordo 15,000 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto
Vettore				Data e ora del ritiro	Firme
FURAU INTEX				16.01.2024 16:06:43	
					Conducente
					Destinatario

312568